

Psa 12

הַשְּׁמִינִית

the eighth

עַל-

according to/upon

1 לַמְּנַצֵּחַ

to the preeminent one

מִזְמוֹר לְדָוִד

of David song

חַסִּיד

pious one

גָּמַר

he has come to an end

כִּי-

because

2 הוֹשִׁיעָה יְהוָה

Yahweh save!

אָדָם

mankind

מִבְּנֵי

from sons of

אֱמוּנִים

faithful ones

פָּסוּ

they have vanished

כִּי-

because

רֵעֵהוּ

his neighbor

אִישׁ אֶת-

with man

יְדַבְּרוּ

they speak

3 שׁוֹא

vanity/emptiness

יְדַבְּרוּ

they speak

וְלֵב

and heart

בְּלֵב

with heart

שְׁפַת חֲלָקוֹת

smooth ones lip of

חֲלָקוֹת

smooth ones

שְׁפַתֵּי

lips of

כָּל-

all of

יְהוָה

Yahweh

4 יַכֶּתֶת

He will cut off

גְּדֻלוֹת

great things [boasts]

מִדְּבַרְתָּ

from one speaking

לְשׁוֹן

tongue

נִגְבִּיר

we will be strong/prevail

לְלִשְׁנֵנוּ

with regard to our tongues

אָמְרוּ

they say

5 אֲשֶׁר

who

אִתָּנוּ

with us

שְׁפַתֵּינוּ

our lips

לָנוּ

to us

אֲדוֹן

lord/master

מִי

who?

אֲבִיוֹנִים מֵאֲנַקַּת עֲנִיִּים מִשָּׂדֶה 6
needy/poor ones from groaning of poor/humbled ones from devastation/ruin of

יְהוָה יֹאמֵר אֶקֶם עַתָּה
Yahweh He will say I will stand now

לוֹ יִפְיַח בִּישׁוּעַ אֲשִׁית
to it he breathes/longs for in salvation/deliverance I will place

אֲמָרוֹת יְהוָה אֲמָרוֹת טְהוֹרוֹת 7
pure/flawless utterances Yahweh utterances of

כֶּסֶף צָרוּף בְּעִלְיַל לָאָרֶץ מִזְקָק שִׁבְעַתַּיִם
seven [times] refined to ground in furnace being purified silver

תִּשְׁמְרוּם אֲתֶה-יְהוָה 8
You guard/watch them Yahweh You

תִּצְרְפוּנוּ מִן- הַדּוֹר זֶה לְעוֹלָם
forever this the generation from You guard/protect

יִתְהַלְכוּן סְבִיב רְשָׁעִים 9
they walk about wicked ones around

כָּרָם זְלוֹת לְבָנֵי אָדָם
mankind to sons of worthlessness like/when it is high/exalted